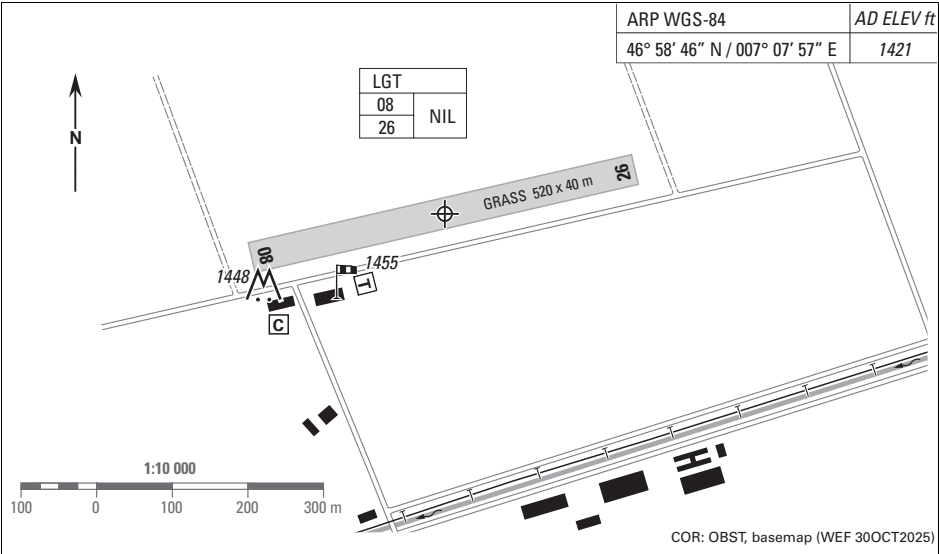




NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Surface SFC	Résistance STRENGTH
08	077/074	520 x 40	520	520	GRASS	0.25 MPa
26	257/254					
	VAR (26.5): 3° E		→ VFR AGA 3-0, § 3			→ VFR AGA 3-0, § 2

1	Aérodrome: Privé, seulement GLD	1	Aerodrome: Private, GLD only
2	Situation: 19 km E Neuchâtel	2	Location: 10.3 NM E Neuchâtel
3	Température de référence de l'aérodrome: NIL	3	Aerodrome reference temperature: NIL
4	Heures d'ouverture: HX	4	OPS hours: HX
5	Exploitant: Segelfluggruppe Freiburg 1786 Sugiez	5	AD-Operator: Segelfluggruppe Freiburg 1786 Sugiez
6	AFTN: NIL	6	AFTN: NIL
7	TEL NR: +41 (0) 26 673 19 33 (SAT + SUN) E-mail: flugplatzleiter@sg-freiburg.ch	7	TEL NR: +41 (0) 26 673 19 33 (SAT + SUN) E-mail: flugplatzleiter@sg-freiburg.ch

8	Services au sol: Hangar Service de sauvetage et de lutte contre l'incendie : Opérations autorisées : - Avions avec MTOM ≤ 2250 kg - HEL avec MTOM ≤ 3175 kg Personnel pas nécessairement présent sur place 10 extincteurs disponibles, mais pas accessibles au public (station d'avitaillement, atelier, hangars, bureau C et véhicule de piste)	8	Ground services: Hangarage Rescue and Firefighting Service (RFFS): Allowed operations are: - aeroplanes with MTOM ≤ 2250 kg - HEL with MTOM ≤ 3175 kg Personnel not necessarily on site 10 fire extinguishers available, but not accessible to the public (fuel station, maintenance hangar, hangars, C-Office, runway vehicle)
9	Douane: NIL	9	Customs: NIL
10	Restrictions locales imposées aux vols et remarques:	10	Local flying restrictions and remarks:
10.1	AD fermé aux aéronefs non basés	10.1	AD CLSD to visiting ACFT
10.2	HIVER: Du 1er novembre au 15 mars, l'aérodrome est généralement fermé. Le chef d'aérodrome peut accorder des exceptions sur demande dans des cas particuliers.	10.2	WINTER: The airfield is generally closed from 01 November to 15 March. The aerodrome manager can issue special permits on request in individual cases.
11	ATS: Pas d'ATS disponible Transmission sans accusé de réception attendue sur la fréquence de l'aérodrome	11	ATS: No ATS available Blind calls on AD frequency expected
12	Corrections manuscrites: NIL	12	Hand corrections: NIL